

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2103/2002 НА КОМИСИЯТА

от 28 ноември 2002 година

**относно одобрение на проверките за съответствие с стандартите за търговия,
приложими за пресните плодове и зеленчуци, извършвани в Южна Африка
преди внос в Общността**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 545/2002 на Комисията², и по-специално член 10 от него,

като има предвид, че:

- (1) Член 7 от Регламент (ЕО) №1148/2001 на Комисията от 12 юни 2001 г. относно проверките за съответствие с стандартите за търговия, приложими за пресните плодове и зеленчуци³, последно изменен с Регламент (ЕО) №2590/2001⁴, определя изискванията за одобрение на проверките за съответствие, извършени преди внос в Общността от трети страни, които поискат това.
- (2) На 11 март 2002 г. южноафриканските власти са изпратили на Комисията искане за одобрение на проверките, извършвани от Контролния съвет по износа на нетрайни продукти (КСИНП) под ръководството на Министерството на земеделието. В това искане се посочва, че посоченото учреждение разполага с необходимия персонал, оборудване и съоръжения за осъществяването на проверките, че то използва методи, еквивалентни на методите, посочени в член 9 от Регламент (ЕО) №1148/2001 и че пресните плодове и зеленчуци, изнесени от Южна Африка към Общността, трябва да отговарят на стандарти, еквивалентни на стандартите за търговия на Общността.
- (3) От информацията, предадена от държавите-членки на Комисията, се вижда, че през периода 1997 – 2002 г. при вноса на пресни плодове и зеленчуци от Южна Африка сравнително рядко е било налице несъответствие с стандартите за търговия.
- (4) Представители на южноафриканските контролни органи са редовни участници в международните усилия за съгласуване на стандарти за търговия за плодовете и зеленчуците в рамките на Работната група за стандартизация на нетрайните продукти и за подобряване качеството към Икономическата комисия за Европа на ООН (ИКЕ/ООН). Освен това Южна

¹ ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1.

² ОВ L 84, 28.3.2002 г., стр. 1.

³ ОВ L 156, 13.6.2001 г., стр. 9.

⁴ ОВ L 345, 29.12.2001 г., стр. 20.

Африка участва в Схемата за прилагане на международни стандарти към плодовете и зеленчуците на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР). Южноафриканските контролни органи са дългогодишни участници в различни семинари и курсове за обучение, организирани от някои държави-членки.

- (5) Следователно проверките за съответствие, извършвани от Южна Африка следва да бъдат одобрени, считано от датата на установяване на процедурата за административно сътрудничество, посочена в член 7, параграф 8 от Регламент (ЕО) №1148/2001.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по пресни плодове и зеленчуци,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Проверките за съответствие с стандартите за търговия, приложими в сектора на пресните плодове и зеленчуци преди внос в Общността, извършвани от Южна Африка, се одобряват в съответствие с условията, определени в член 7 от Регламент (ЕО) №1148/2001.

Член 2

Данните за официалното лице за контакт и на контролните органи в Южна Африка, посочени в член 7, параграф 2, алинея 2 от Регламент (ЕО) № 1148/2001, са посочени в приложение I към настоящия регламент.

Член 3

Сертификатите, посочени в член 7, параграф 3, алинея 2 от Регламент (ЕО) №1148/2001, издадени въз основа на проверките, предвидени в член 1 на настоящия регламент, трябва да бъдат изготвени върху формуляри, съответстващи на образца в приложение II към настоящия регламент.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент се прилага от деня на публикуването в *Официален вестник на Европейските общности*, серия С на становището, посочено в член 7, параграф 8 от Регламент (ЕО) №1148/2001 относно установяването на административно сътрудничество между Европейската общност и Южна Африка.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 ноември 2002 година.

За Комисията:
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Официално лице за контакт по смисъла на член 7, параграф 2 от Регламент 1148/2001

National Department of Agriculture
DPHQ
Private Bag X258
Pretoria 0001
South Africa
Tel.: (27-12) 3196502
Fax: (27-12) 3265606
E-mail: smph@nda.agric.za

Контролен орган по смисъла на член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1148/2001

PPECB (Perishable Products Export Control Board)
PO Box 15289
7500 Panorama, Parow
South Africa
Tel.: (27-21) 9301134
Fax: (27-21) 9306046
E-mail: ho@ppech.com

ПРИЛОЖЕНИЕ II

APS03

Модел на сертификат по смисъла на член 7, параграф 3 на Регламент (ЕО) № 1148/2001 г.



APS03

ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА

КОНТРОЛЕН СЪВЕТ ПО ИЗНОСА НА НЕТРАЙНИ ПРОДУКТИ

СТАНДАРТИ ЗА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПРОДУКТИ

СЕРТИФИКАТ ЗА ЕКСПОРТЕН КОНТРОЛ

Издаден в съответствие с нормите относно експортния контрол на някои продукти, публикувани в раздел 15 на Закона за стандартите за земеделските продукти, 1990 г. (Закон № 119 от 1990 г.).

Издаден от КСИНП, определен от Министерството на земеделието в качеството му на пълномощник по смисъла на раздел 2, параграф 3, буква а) на същия закон, по отношение на някои продукти, предназначени за износ.

Дата на валидност.....			Сериен номер.....		
Име на износител я	Кодове/ PUC	Клас/кат./ Преработка	Продукт/Култивар		Брой на пратките или тегло, когато това се изисква ¹

¹ Ненужното се зачерква.

Брой на пратките/тегло словом:					
Номер(а) на контейнера/ите:					
С настоящия документ се удостоверява, че образците на продуктите, посочени по-горе, са проверени и че към момента на проверката те съответстват на стандартите и на изискванията, посочени в раздел 4, параграф 3 от Закона за стандартите за земеделските продукти, 1990 г.					
Страна на произход		Страна на местоназначение		Място на доставка	
Транспортно средство		въздух	море	суша	Кораб:
Печат на контрола		Инспектор:			
		Дата на проверката:			
		Подпис:			

„Всяко лице, което промени настоящия сертификат или изготви, или накара друго да изготви документ, който се представя за настоящия сертификат, се счита за виновно за извършено нарушение по смисъла на Закона за стандартите за земеделските продукти, 1990 г.”